

## **ALLEGATO A**

### **INDIZIONE AVVISO ESPLORATIVO PER L'ACQUISIZIONE DI MANIFESTAZIONI DI INTERESSE FINALIZZATE ALL'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DEL SERVIZIO DI MEDIAZIONE LINGUISTICA-CULTURALE RIVOLTA ALLE FAMIGLIE DI UTENTI DEI NIDI E DELLE SCUOLE COMUNALI D'INFANZIA DEL COMUNE DI REGGIO EMILIA**

#### **SI RENDE NOTO**

che l'Istituzione Scuole e Nidi d'Infanzia del Comune di Reggio nell'Emilia intende procedere all'affidamento del servizio di mediazione linguistica-culturale rivolto alle famiglie utenti dei nidi e delle scuole d'infanzia del Comune di Reggio Emilia (0-6 anni) mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. di quanto previsto dal DL 76/2020, c.d. "decreto semplificazioni", convertito in Legge n° 120/2020 e successivamente modificato con Decreto Legge n° 77 del 31 maggio 2021, che ha derogato l'art 36 co 2 lettera a) del Codice dei Contratti, previa indagine esplorativa del mercato, volta ad individuare i potenziali affidatari, nel rispetto dei principi di efficacia, economicità, imparzialità e trasparenza.

La procedura di affidamento verrà svolta attraverso il portale CONSIP (MEPA).

Il presente avviso è finalizzato esclusivamente a ricevere comunicazioni circa la disponibilità ad essere invitati a presentare un'offerta per il servizio in oggetto, non instaurando posizioni giuridiche o obblighi negoziali nei confronti dell'Istituzione, che si riserva la facoltà di sospendere, modificare o annullare in tutto o in parte il procedimento avviato e di non dar seguito all'affidamento del servizio di cui trattasi senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Ai sensi del Decreto-legge n. 95/2012, convertito nella Legge 7 agosto 2012 n. 135, art. 1 commi 7 e 13 il contratto di servizio potrà altresì essere recesso nell'immediato senza che la ditta possa vantare alcuna rivalsa nei confronti del Committente nel caso di intervenuta disponibilità di convenzioni Consip e/o delle centrali di committenza regionali che prevedano condizioni di maggior vantaggio economico.

Si forniscono gli elementi di seguito elencati:

**COMMITTENTE:**

Istituzione Scuole e Nidi d'Infanzia del Comune di Reggio nell'Emilia, Via Guido da Castello 12 42121 Reggio nell'Emilia, tel. 0522 - 456165 e-mail certificata: comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it

**Responsabile Unico del procedimento:** Dott. Nando Rinaldi Direttore Istituzione Scuole e Nidi d'Infanzia.

**CARATTERISTICHE DEL SERVIZIO:**

Servizio di mediazione linguistico-culturale rivolto alle famiglie utenti dei Nidi e delle Scuole d'Infanzia per facilitare le spiegazioni e gli approfondimenti in merito alle procedure e alle documentazioni necessarie per l'accesso ai servizi. Mediazione presso le sedi dei Nidi e delle Scuole d'Infanzia. Traduzione di materiale informativo.

**DURATA DEL SERVIZIO:** 3 anni scolastici a decorrere dal 1 settembre 2022 e così fino al 31 agosto 2025.

**PROCEDURA DI AFFIDAMENTO** Invito degli operatori che hanno manifestato interesse a partecipare alla gara, in possesso dei requisiti e delle condizioni richieste nel presentare avviso. Criterio di aggiudicazione al prezzo più basso ai sensi di quanto previsto dal DL 76/2020, c.d. "decreto semplificazioni", convertito in Legge n° 120/2020 e successivamente modificato con Decreto-legge n° 77 del 31 maggio 2021, che ha derogato l'art 36 co 2 lettera a) del Codice dei Contratti.

**REQUISITI DI PARTECIPAZIONE**

**PUNTO 1.**

Requisiti di ordine generale e idoneità professionale:

- a) Insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 80 D. Lgs. 50/2016 e s.m.i.
- b) Iscrizione alla CCIAA della Provincia in cui il concorrente ha sede per attività analoga a quella oggetto di affidamento.
- c) Autorizzazione per l'esercizio della professione rilasciata ai sensi della normativa vigente.

## PUNTO 2.

Requisiti di capacità economico – finanziaria:

- a) Possesso di fatturato minimo annuo nel settore di attività oggetto dell'affidamento, realizzato negli ultimi 3 esercizi finanziari con bilancio approvato, pari ad almeno il valore stimato dell'affidamento (valore stimato: € 5.441,64 iva inclusa).

## PUNTO 3.

Requisiti di capacità tecnico - professionale:

- a) Possedere la disponibilità delle figure mediatrici per assicurare il regolare svolgimento dei servizi oggetto del presente affidamento, ovvero esperti madrelingua di INGLESE, CINESE, ARABO e FRANCESE.
- b) Disporre di un referente responsabile dell'affidamento, in possesso di esperienza almeno triennale nel coordinamento di servizi analoghi, che dovrà rimanere a disposizione dell'Istituzione relativamente agli aspetti gestionali dei servizi affidati.

Possono altresì presentare istanza i soggetti di cui agli artt. 45 del D. Lgs 50/2016 in possesso dei requisiti di cui agli artt. 80 e 83 del D. Lgs 50/2016, ed in particolare: - assenza di cause di esclusione di cui all'art. 80 del D. Lgs 50/2016; - iscrizione alla Camera di Commercio o altro registro di cui all'art. 83 co. 3 del D. Lgs 50/2016. - iscrizione, entro la data di scadenza dell'avviso, alla piattaforma di Consip S.p.A. Categoria Servizi-Servizi Sociali.

### **MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLE CANDIDATURE:**

I soggetti interessati e in possesso dei requisiti richiesti dovranno far pervenire a mezzo PEC all'indirizzo: [comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it](mailto:comune.reggioemilia@pec.municipio.re.it) **entro e non oltre le ore 12.00 del giorno 15 luglio 2022** la domanda di partecipazione redatta secondo l'apposito fac simile di cui all'Allegato C, con allegata copia fotostatica del documento di identità in corso di validità del sottoscrittore. Non si terrà conto di istanze presentate in modo difforme dalle prescrizioni indicate nel presente avviso o pervenute dopo la scadenza. Il termine di consegna è PERENTORIO. Nell'oggetto dovrà essere riportata la seguente dicitura "Consultazione preliminare di mercato per l'affidamento del servizio di mediazione linguistica-culturale rivolta alle famiglie utenti dei nidi e delle scuole d'infanzia del Comune di Reggio Emilia (0-6 anni)".

**TRATTAMENTO DATI PERSONALI:**

Si rinvia all' Allegato D.

Pubblicazione avviso: il presente avviso è pubblicato sul profilo informatico del committente [www.comune.re.it](http://www.comune.re.it). Per informazioni e chiarimenti è possibile contattare il referente per la procedura: Sig.ra Paola Olivi tel. 0522 456165 e-mail [paola.olivi@comune.re.it](mailto:paola.olivi@comune.re.it)

Allegati:

- Condizioni contrattuali (All. B)
- Fac - simile domanda di manifestazione di interesse (All. C)
- Informativa per il trattamento dei dati personali (All. D)

IL DIRETTORE

dott. Nando Rinaldi